

MAY 27 1993



Совет Безопасности

PROVISIONAL

S/PV. 3218
26 May 1993

RUSSIAN

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ О ТРИ ТЫСЯЧИ
ДВЕСТИ ВОСЕМНАДЦАТОМ ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк,
в среду, 26 мая 1993 года, в 16 ч. 40 м.

Председатель: г-н ВОРОНЦОВ (Российская Федерация)

| | |
|---|--------------------|
| <u>Члены:</u> Бразилия | г-н САРДЕНБЕРГ |
| Кабо-Верде | г-н БАРБОЗА |
| Китай | г-н ЛИ Чжаосин |
| Джибути | г-н ОЛХАЙЕ |
| Франция | г-н МЕРИМЕ |
| Венгрия | г-н ЭРДЕШ |
| Япония | г-н МАРУЯМА |
| Марокко | г-н ШУССИ |
| Новая Зеландия | г-н О'БРАЙЕН |
| Пакистан | г-н МАРКЕР |
| Испания | г-н ЯНЬЕС БАРНУЭВО |
| Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии | сэр Дэвид ХАННЕЙ |
| Соединенные Штаты Америки | г-жа ОЛБРАЙТ |
| Венесуэла | г-н АРРИА |

В настоящем отчете содержатся подлинные тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности.

Поправки должны представляться только к подлинным текстам выступлений. Они должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, Управление по обслуживанию конференций (Chief of the Official Records Edition Section, Office of Conference Services, room DC-750, 2 United Nations Plaza), а также быть внесены в один из экземпляров отчета.

Заседание открывается в 16 ч. 40 м.

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

Повестка дня утверждается.

ПРИЕМ НОВЫХ ЧЛЕНОВ

ДОКЛАД КОМИТЕТА ПО ПРИЕМУ НОВЫХ ЧЛЕНОВ В СВЯЗИ С ЗАЯВЛЕНИЕМ ЭРИТРЕИ О ПРИЕМЕ В ЧЛЕНЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ (S/25841)

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: В рамках пункта повестки дня Совет Безопасности приступит сейчас к рассмотрению доклада Комитета по приему новых членов по заявлению Эритреи о приеме в члены Организации Объединенных Наций, содержащегося в документе S/25841.

В пункте 3 этого доклада Комитет рекомендует Совету прибегнуть к положению последнего пункта правила 60 временных правил процедуры Совета, с тем чтобы представить свою рекомендацию Генеральной Ассамблее на ее возобновленной сорок седьмой сессии. Если не будет возражений, я буду считать, что Совет желает отойти от сроков, установленных в предпоследнем пункте правила 60.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

В пункте 4 доклада Комитет рекомендует Совету Безопасности принять проект резолюции по заявлению Эритреи о приеме в члены Организации Объединенных Наций. Я хотел бы выразить признательность Комитету за его единодушное решение рекомендовать принять Эритрею в члены Организации Объединенных Наций.

В соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе ранее проведенных консультаций между членами Совета, я предлагаю Совету принять проект резолюции, содержащийся в пункте 4 доклада Комитета по приему новых членов, без голосования.

Поскольку возражений нет, предложение принимается.

Таким образом, проект резолюции, содержащийся в пункте 4 доклада Комитета по приему новых членов (S/25841), принимается без голосования в качестве резолюции 828 (1993). Я немедленно препровожаю решение Совета Безопасности рекомендовать принять Эритрею в члены Организации Объединенных Наций Генеральному секретарю для его передачи Генеральной Ассамблее в соответствии с положениями правила 60 временных правил процедуры Совета.

(Председатель)

Теперь я сделаю заявление в моем качестве Председателя Совета Безопасности от имени членов Совета:

"Совет Безопасности постановил рекомендовать Генеральной Ассамблее принять Эритрею в члены Организации Объединенных Наций. От имени членов Совета Безопасности я хотел бы поздравить Эритрею с этим историческим событием. Совет с большим удовлетворением отмечает глубокую приверженность Эритреи целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций и делу выполнения всех содержащихся в нем обязательств. Мы ожидаем, что в недалеком будущем Эритрея присоединится к нам как член Организации Объединенных Наций, и рассчитываем на активную совместную работу с ее представителями".

Это заявление будет выпущено в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/25847.

Таким образом, Совет завершил рассмотрение вопроса, стоящего на его повестке дня.

Заседание закрывается в 16 ч. 45 м.